

# **Kancelářské křeslo Anna**

## **CZ - Návod k použití**

Tento výrobek je vybaven třípákovým asynchronním mechanismem s možností nastavení úhlu opěráku a sedáku

**Ovládání výšky sedáku:** tahem pravé přední páky směrem vzhůru odjistíme píst a uvolněním v žádané výšce polohu zajistíme.

**Ovládání sklonu sedáku:** tahem levé páky směrem vzhůru odjistíme aretaci a nastavíme si libovolný sklon sedáku po navrácení páky do původní polohy se zvolená pozice aretuje.

**Ovládání úhlu opěráku:** pohybem pravé zadní páky směrem vzhůru odjistíme aretaci mechanismu a dojde k jeho uvolnění. Zvolenou polohu zajistíme pohybem páky do původní polohy (dolů).

**Ovládání výšky opěráku:** svislým posunutím opěráku nastavíme podporu bederní části do vhodné pozice. Nastavení s jemným odstoupením umožňuje exklusivní systém up-down.

**Systémem up-down** se rozumí princip svislého polohování bez ovládacího prvku s automatickým odjištěním v horní poloze a zajištěním v poloze spodní, přičemž polohování probíhá při pohybu celé části (opěrák) směrem nahoru.



---

### **Údržba**

Údržba čalounění se provádí šamponováním.

**Doporučujeme každé tři měsíce zkontrolovat dotažení šroubů.**

### **Užití**

Židle je určena k sezení v jednosměrném provozu v běžném kancelářském prostředí.

Záruční lhůta 24 měsíců je platná výhradně u tohoto druhu použití. Během platnosti záruky výrobce nahradí bezplatně všechny části, které byly poškozeny vadou materiálu nebo zásluhou chyby při výrobě.

Nosnost židle je max.do 120 kg.

Výrobce v těchto případech nahrazuje vadné části nikoliv celé židle. Záruka se nevztahuje na škody způsobené:

- dopravou (za tyto škody odpovídá dopravce)
- přírodní katastrofou
- chybnou montáží
- nedbalým a nepřiměřeným používáním
- nedodržením uvedených pokynů

Složení potahu: 100% polyester.



Vyobrazený symbol znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt obsahuje materiály typu: plast, kov, dřevo, PUR pěna. Produkt odevzdejte na místo určené k recyklaci (např. sběrný dvůr). Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

# **Kancelárske kreslo Anna** **SK - Návod na použitie**

Tento výrobok je vybavený trojpákovým asynchrónnym mechanizmom s možnosťou nastavenia uhla operadla a sedadla.



**Ovládanie výšky sedadla:** ťahom pravej prednej páky smerom nahor odistíme piest a uvoľnením v žiadanej výške polohu zaistíme.

**Ovládanie sklonu sedáku:** ťahom ľavej páky smerom nahor odistíme aretáciu a nastavíme si ľubovoľný sklon sedáku po navrátení páky do pôvodnej polohy sa zvolená pozícia aretuje.

**Ovládanie uhla operadla:** pohybom pravej zadnej páky smerom nahor odistíme aretáciu mechanizmu a dôjde k jeho uvoľneniu. Zvolenú polohu zaistíme pohybom páky do pôvodnej polohy (dole).

**Ovládanie výšky operadla:** zvislým posunutím operadla nastavíme podporu bedrovej časti do vhodnej pozície. Nastavenie s jemným odstúpením umožňuje exkluzívny systém up-down.

**Systémom up-down** sa rozumie princíp zvislého polohovania bez ovládacieho prvku s automatickým odistením v hornej polohe a zaistením v polohe spodnej, pričom polohovanie prebieha pri pohybe celej časti (opierok) smerom nahor.

---

## **Údržba**

Údržba čalúnenia sa vykonáva šampónovaním.

**Odporúčame každé tri mesiace skontrolovať dotiahnutie skrutiek.**

## **Použitie**

Stolička je určená na sedenie v jednosmennej prevádzke v bežnom kancelárskom prostredí.

Záručná lehota 24 mesiacov je platná výhradne pri tomto druhu použitia. Počas platnosti záruky výrobca nahradí bezplatne všetky časti, ktoré boli poškodené chybou materiálu alebo chybou pri výrobe.

Nosnosť stoličky je max. do 120 kg.

Výrobca v týchto prípadoch nahrádza chybné časti nie celé stoličky. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené:

- dopravou (za tieto škody zodpovedá dopravca)
- prírodnou katastrofou
- chybnou montážou
- nedbalým a neprimeraným používaním
- nedodržaním uvedených pokynov

Zloženie potaahu: 100% polyester.



Vyobrazený symbol znamená, že s produktom by nemalo byť nakladané ako s domovým odpadom. Produkt obsahuje materiály typu: plast, kov, drevo, PUR pena. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu (napr. zberný dvor). Viac informácií o recyklácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

# Krzesło biurowe Anna

## PL - Instrukcja użycia

Ten produkt jest wyposażony w trójdźwigniowy mechanizm asynchroniczny z możliwością regulacji kąta oparcia i siedziska.



**Regulacja wysokości siedziska:** pociągnij prawą przednie dźwignię do góry, aby odblokować tłok a puszczając go na żądanej wysokości zabezpieczamy pozycję.

**Sterowanie nachyleniem siedziska:** pociągając lewą dźwignię do góry odblokowujemy blokadę i ustawiamy dowolne nachylenie siedziska, po powrocie dźwigni do pierwotnej pozycji wybrana pozycja zostaje zablokowana.

**Sterowanie kątem pochylenia oparcia:** przesuwając prawą tylną dźwignię do góry odblokowujemy blokadę mechanizmu i zostaje ona zwolniona. Wybraną pozycję zabezpieczamy przesuwając dźwignię do pierwotnego położenia (w dół).

**Sterowanie wysokością oparcia:** przesuwając oparcie w pionie ustawiamy podparcie odcinka lędźwiowego w odpowiedniej pozycji. Ustawienie z delikatnym zejściem umożliwia ekskluzywny system góra-dół.

**System up-down** oznacza zasadę pionowego pozycjonowania bez elementu obsługowego z automatycznym odblokowaniem w pozycji górnej i zablokowaniem w pozycji dolnej, przy czym pozycjonowanie następuje w momencie, gdy cała część (oparcie) porusza się do góry.

---

### Konserwacja

Utrzymanie tapicerki odbywa się poprzez pranie szamponem. **Zalecamy sprawdzanie dokręcenia śrubów co trzy miesiące.**

### Używanie

Krzesło jest przeznaczone do siedzenia w trybie pracy jednozmianowej w normalnym środowisku biurowym.

Okres gwarancji wynoszący 24 miesiące dotyczy wyłącznie tego rodzaju użytkowania. W okresie gwarancyjnym producent bezpłatnie wymieni wszystkie części, które uległy uszkodzeniu w wyniku wady materiałowej lub błędu produkcyjnego.

Nośność krzesła wynosi aż 120 kg.

W takich przypadkach producent wymienia wadliwe części, a nie całe krzesło. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych:

- transportem (za szkody te odpowiada przewoźnik)
- klęska żywiołowa
- nieprawidłowy montaż
- nieostrożnego i niewłaściwego użytkowania
- przez nieprzestrzeganie podanych instrukcji

Skład pokrycia: 100% poliester.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

# **Anna office chair**

## **EN - Instructions for use**

This product is equipped with a three-lever asynchronous mechanism with the possibility of adjusting the angle of the backrest and the seat.



**Seat height control:** pull the right front lever upwards to unlock the piston and by releasing it at the desired height, we secure the position.

**Controlling the inclination of the seat:** by pulling the left lever upwards, we unlock the lock and set any inclination of the seat, after returning the lever to its original position, the selected position is locked.

**Controlling the angle of the backrest:** by moving the right rear lever upwards, we unlock the locking of the mechanism and it is released. We secure the selected position by moving the lever to the original position (down).

**Controlling the height of the backrest:** by moving the backrest vertically, we set the support of the lumbar part to the appropriate position. The setting with a gentle step-off allows the exclusive up-down system.

**The up-down system** means the principle of vertical positioning without a control element with automatic unlocking in the upper position and locking in the lower position, while the positioning takes place when the entire part (backrest) moves upwards.

---

### **Maintenance**

Upholstery maintenance is done by shampooing.

**We recommend checking the tightness of the screws every three months.**

### **Use**

The chair is intended for sitting in single-shift operation in a normal office environment.

The warranty period of 24 months is valid exclusively for this type of use. During the warranty period, the manufacturer will replace free of charge all parts that have been damaged by a material defect or due to a manufacturing error.

The load capacity of the chair is up to 120 kg.

In these cases, the manufacturer replaces the defective parts, not the entire chair. The warranty does not cover damage caused by:

- by transport (the carrier is responsible for these damages)
- a natural disaster
- incorrect assembly
- careless and inappropriate use
- failure to follow the given instructions

Cover composition: 100% polyester.



The symbol shown means that the product should not be treated as household waste. The product contains materials such as: plastic, metal, wood, PUR foam. Take the product to a place designated for recycling (e.g. collection yard). More information about the recycling of this product can be obtained from your local authority, household waste processing organization or the point of sale where you purchased the product.